

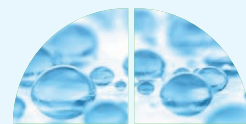
NOVITÀ  
2011



**EDILKAMIN**  
TECNOLOGIA DEL FUOCO

# LE NOVITÀ

## ad acqua



Termostufe e caldaie: acqua calda economica ed ecologica per alimentare il tuo impianto di riscaldamento.

## a pellet



### Termostufe

**kW 24** - Montreal  
pag. 19



**kW 33** - Detroit  
pag. 20



**kW 33** - Miami  
pag. 20



**kW 33** - Boston  
pag. 21



### Caldaie

**kW 33** - Atlanta  
pag. 23



# CHE ARRICCHISCONO LA GAMMA

**kW 24** - Quebec



**kW 11,3** - Ecoidro



**kW 18** - Basic



**kW 24** - Toronto



**kW 14** - Norma, Mimi



**kW 24** - Ottawa



**kW 18** - Magic, Esprit, Prestige



**kW 29-45** - EK 29, EK 45





# ad aria



Stufe a pellet e a legna: per diffondere il comfort e risparmiare ogni inverno, rispettando l'ambiente.

## a pellet



### Stufe

**kW 8** - Flexa  
pagg. 4-7



**kW 11** - Vintage  
pag. 13



**kW 9** - Tiny, Kelly  
pagg. 8-11



**kW 13,2** - Danubio, Nilo, Rio  
pagg. 14-17



## a legna



### Stufe

**kW 7** - Deluxe  
pag. 24



**kW 7** - Diamond  
pag. 25



# PIÙ COMPLETA D'EUROPA

**kW 7** - Seven



**kW 10** - Medea, Aida



**kW 6** - Elle, Roller, Vogue



**kW 8** - Iris Up, Iris Plus



**kW 11** - Funny, Cherie, Moon, Space



**kW 7,8** - Iris legna, Olympia



**kW 8** - Rose



**kW 9,7** - Elite, Chic, Vanity



stufe a pellet - ad aria

# Flexa ceramica

Il nuovo riflesso del fuoco.

Flexa è la stufa a pellet dal design moderno con grande portello in vetro serigrafato nero, un vero oggetto Hi-Tech d'arredamento per riscaldare con stile.

- sistema **GALILEO** per la gestione automatica della combustione del pellet
- focolare in ghisa
- pannello sinottico reclinabile per la programmazione delle principali funzioni
- pratiche manopole per un semplice utilizzo
- telecomando optional



POTENZA: 8 kW  
CONSUMO (min-max): 0,9 - 2 kg/h  
VOLUME RISCALDABILE: 210 m<sup>3</sup>



Top e fianchi in **ceramica rossa**



Top e fianchi in **ceramica nocciola**



kW 8





stufe a pellet - ad aria

---

# Flexa acciaio

Il nuovo riflesso del fuoco.

- sistema **GALILEO** per la gestione automatica della combustione del pellet
- focolare in ghisa
- pannello sinottico reclinabile per la programmazione delle principali funzioni
- pratiche manopole per un semplice utilizzo
- telecomando optional



POTENZA: 8 kW

CONSUMO (min-max): 0,9 - 2 kg/h

VOLUME RISCALDABILE: 210 m<sup>3</sup>





kW 8



**Flexa** – Top in **ceramica grigia** e fianchi in **alluminio grigio**

stufe a pellet - ad aria

# Tiny ceramica

Elegante stufa salvaspazio.

Tiny è la stufa compatta che racchiude in uno spessore di soli 26 cm tutta la tecnologia di una grande stufa a pellet in grado di canalizzare il 100% dell'aria calda prodotta. Ideale in qualsiasi locale grazie al design caratterizzato dal frontale a tutto vetro.

- **LEONARDO** sistema per la gestione automatica della combustione del pellet
- pannello sinottico per la programmazione delle principali funzioni
- uscita fumi superiore, posteriore o laterale destro
- bocchettone uscita aria calda superiore, posteriore o laterale destro
- focolare in ghisa
- facile pulizia e manutenzione
- serbatoio da kg 20 per un'autonomia fino a 22 ore
- telecomando optional



POTENZA: 9 kW

CONSUMO (min-max): 0,9 - 2,1 kg/h

VOLUME RISCALDABILE: 235 m<sup>3</sup>



Alternative per uscita fumi e canali aria calda  
dal Top



dal retro



dal fianco



Rivestimento in **ceramica rossa**,  
inserti in acciaio verniciato rosso, frontale in vetro serigrafato nero.





kW

9



**Tiny** - Rivestimento in **ceramica bianco opaco**,  
inserti in acciaio verniciato bianco, frontale in vetro serigrafato nero.

stufe a pellet - ad aria

# Kelly acciaio

La stufa salvaspazio in versione minimal.

Kelly è la stufa compatta che racchiude in uno spessore di soli 26 cm tutta la tecnologia di una grande stufa a pellet in grado di canalizzare il 100% dell'aria calda prodotta.

- pannello sinottico per la programmazione delle principali funzioni
- uscita fumi superiore, posteriore o laterale destro
- bocchettone uscita aria calda superiore, posteriore o laterale destro
- focolare in scamolex
- facile pulizia e manutenzione
- serbatoio da kg 20 per un'autonomia fino a 22 ore
- telecomando optional



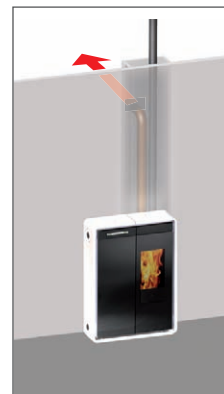
POTENZA: 9 kW

CONSUMO (min-max): 0,9 - 2,1 kg/h

VOLUME RISCALDABILE: 235 m<sup>3</sup>



Alternative per uscita fumi e canali aria calda  
dal Top



dal retro



dal fianco



Rivestimento in **acciaio verniciato grigio perla**,  
frontale in vetro serigrafato nero e acciaio verniciato nero.





kW

9



**Kelly** - Rivestimento in **acciaio verniciato bordeaux**,  
frontale in vetro serigrafato nero e acciaio verniciato nero



stufe a pellet - ad aria

**Simpaty line**

# Vintage ceramica

La più moderna tecnologia  
in un design dal gusto retrò.

Stufa a pellet di ultima generazione dal design morbido e accattivante, con tecnologia all'avanguardia che canalizza il 100% dell'aria calda prodotta, tramite un ventilatore da 800 m³/h.

- **LEONARDO** sistema per la gestione automatica della combustione del pellet
- pannello sinottico per la programmazione delle principali funzioni
- pratiche manopole per un semplice utilizzo
- focolare in ghisa
- vetro sempre pulito
- massima facilità di manutenzione e pulizia
- 2 bocchettoni posteriori uscita aria calda
- telecomando con display in dotazione



POTENZA: 11 kW

CONSUMO (min-max): 0,7 - 2,6 kg/h

VOLUME RISCALDABILE: 285 m³



Esempio canalizzazione



Ceramica bianco speziato, con decorazione a rilievo.



kW

11



Vintage - ceramica rossa,  
con decorazione a rilievo.



stufe a pellet - ad aria

## Top line

Tecnologia, design e semplicità al top

Stufe a pellet dalle grandi prestazioni e innovative nella tecnologia, in grado di canalizzare il 100% dell'aria calda prodotta, tramite un ventilatore da 800 m³/h.

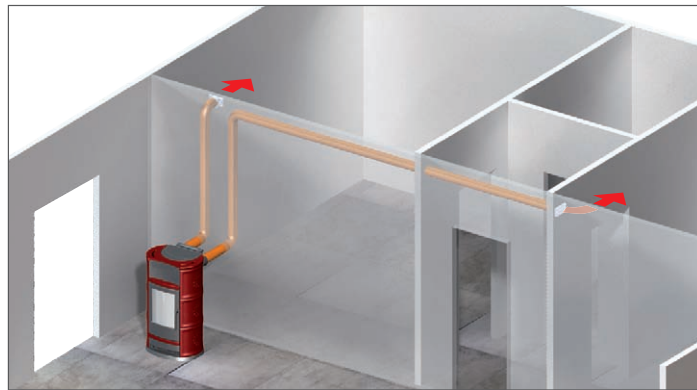
- **LEONARDO** sistema per la gestione automatica della combustione del pellet
- pannello sinottico per la programmazione delle principali funzioni
- pratiche manopole per un semplice utilizzo
- focolare in ghisa
- massima facilità di manutenzione e pulizia
- 2 bocchettoni posteriori uscita aria calda
- telecomando con display in dotazione



POTENZA: 13,2 kW

CONSUMO (min-max): 1,1 - 2,9 kg/h

VOLUME RISCALDABILE: 345 m³



Esempio canalizzazione

## Rio pietra ollare



Fianchi, top e inserti in pietra ollare.



# Danubio

acciaio



kW 13.2



Danubio - Fianchi in acciaio  
top e inserti in ceramica grigia

stufe a pellet - ad aria

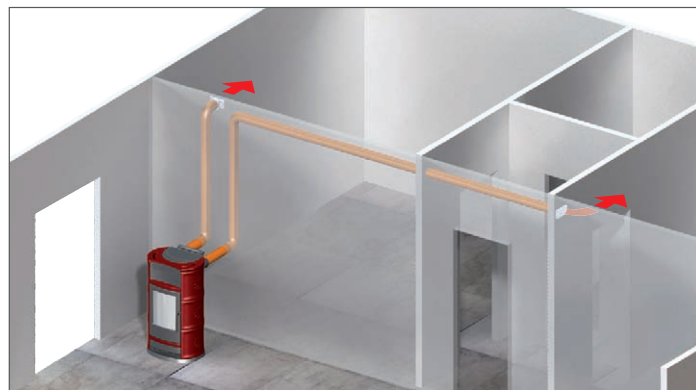
## Top line

Tecnologia, design e semplicità al top

- **LEONARDO** sistema per la gestione automatica della combustione del pellet
- pannello sinottico per la programmazione delle principali funzioni
- pratiche manopole per un semplice utilizzo
- focolare in ghisa
- massima facilità di manutenzione e pulizia
- 2 bocchettoni posteriori uscita aria calda
- telecomando con display in dotazione



POTENZA: 13,2 kW  
CONSUMO (min-max): 1,1 - 2,9 kg/h  
VOLUME RISCALDABILE: 345 m<sup>3</sup>



Esempio canalizzazione

# NiLO ceramica



**Ceramica rossa**, con decorazioni in rilievo.



**Ceramica bianco speziato**, con decorazioni in rilievo.





kW 13<sup>2</sup>



**Nilo** - Ceramica ambra,  
con decorazioni in rilievo.



## Extra line

Grandi esigenze.. prestazioni extra!

Extra Line è la gamma di prodotti a pellet di elevata potenza che producono acqua calda per riscaldare abitazioni molto ampie.

Termostufe e caldaie Extra Line sono automatiche e programmabili in grado di alimentare tutti i termosifoni di casa e i pannelli radianti a pavimento. Inoltre, possono produrre acqua calda sanitaria per i bagni e la cucina anche in abbinamento alla caldaia murale e ai pannelli solari.

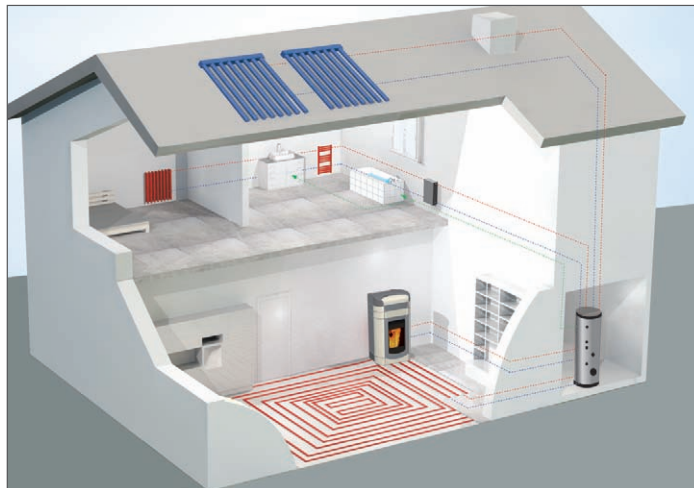
- **sistema LEONARDO®** per la gestione automatica della combustione
- pannello sinottico per la programmazione delle principali funzioni
- focolare in acciaio e refrattario
- kit incorporato per la produzione istantanea di acqua calda sanitaria
- telecomando/radiocomando con display in dotazione



- 2 fasce di potenza per ogni esigenza di riscaldamento:

- **24 kW: Montreal**

- **33 kW: Miami, Boston, Detroit e la caldaia Atlanta.**



# Montreal 24

Fianchi in **ceramica bordeaux**

con **decori floreali** tono su tono che conferiscono un tocco tradizionale.

POTENZA: 24 kW (21 kW all'acqua)  
CONSUMO (min-max): 1,8 - 5,7 kg/h  
VOLUME RISCALDABILE: 625 m<sup>3</sup>



particolare decorazione floreale



kW


24





## Extra line

Grandi esigenze.. prestazioni extra!

- **LEONARDO** sistema  per la gestione automatica della combustione
- pannello sinottico per la programmazione delle principali funzioni
- focolare in acciaio e refrattario
- kit incorporato per la produzione istantanea di acqua calda sanitaria
- telecomando con display in dotazione



POTENZA: 33 kW (29 kW all'acqua)  
CONSUMO (min-max): 2,5 - 7,8 kg/h  
VOLUME RISCALDABILE: 860 m<sup>3</sup>

# Boston 33

Fianchi in **metallo**,  
inserti in ceramica rossa o panna.

# Miami 33



Fianchi in **ceramica bordeaux** con **decori floreali** tono su tono che conferiscono un tocco tradizionale.

# Detroit 33



Inserti e fianchi in ceramica rossa o panna.





kW 33

# Atlanta

Caldaia a pellet ideale per chi dispone di un locale dedicato: con i suoi 33 kW di potenza alimenta i termosifoni e i pannelli a pavimento per riscaldare superfici molto ampie. Può produrre acqua calda sanitaria per i bagni e la cucina e può essere collegata al serbatoio esterno pellet per una maggiore autonomia.

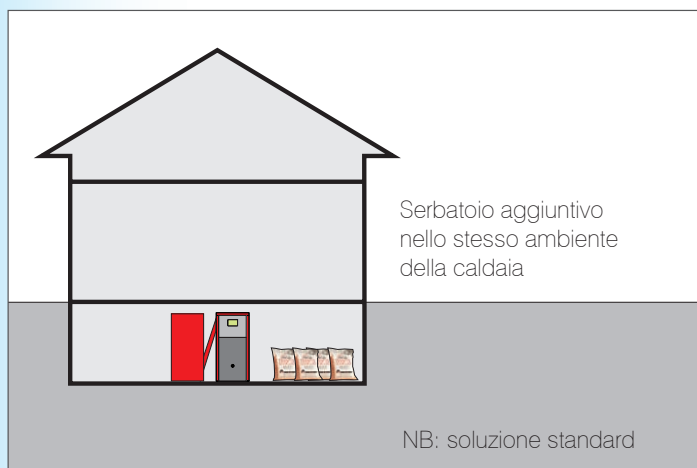
- **LEONARDO** sistema per la gestione automatica della combustione
- pannello sinottico per la programmazione delle principali funzioni
- focolare in acciaio e refrattario
- serbatoio interno da 100 kg di pellet
- kit incorporato per la produzione istantanea di acqua calda sanitaria
- radiocomando con display in dotazione



POTENZA: 33 kW

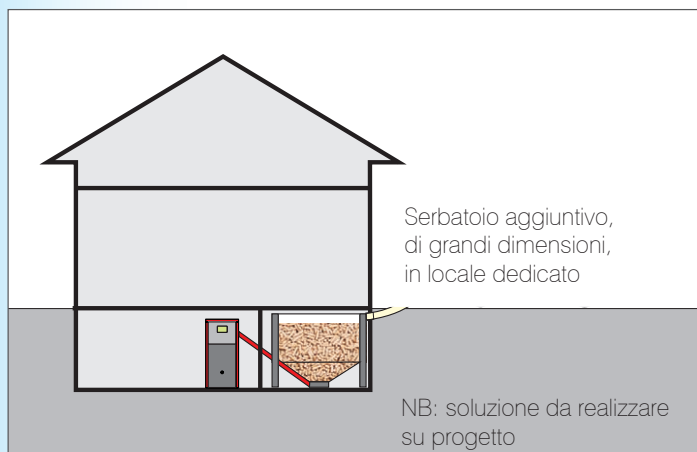
CONSUMO (min-max): 2,5 - 7,8 kg/h

VOLUME RISCALDABILE: 860 m<sup>3</sup>



Serbatoio aggiuntivo  
nello stesso ambiente  
della caldaia

NB: soluzione standard



Serbatoio aggiuntivo,  
di grandi dimensioni,  
in locale dedicato

NB: soluzione da realizzare  
su progetto



Serbatoio da 250 kg completo di caricatore automatico (optional)





kW 33



stufe a legna - ad aria

# Deluxe acciaio

Il design più originale, da ammirare a 360°!

Deluxe è la stufa a legna caratterizzata dal design originale: il piedistallo conferisce leggerezza alla linea e consente di ruotare la stufa a 360°. Ciò la rende particolarmente adatta per essere installata ad angolo o al centro di un locale.

- struttura in acciaio
- focolare in scamolex
- uscita fumi superiore o posteriore
- post combustione
- presa aria esterna
- regolazione aria primaria e secondaria

POTENZA: 7 kW

CONSUMO: 1 - 2,2 kg/h (min-max)

VOLUME RISCALDABILE: 180 m<sup>3</sup>



particolare top con uscita fumi posteriore





stufe a legna - ad aria

# Diamond acciaio

Design a tutto vetro, fiamma più brillante!

Diamond è la stufa che unisce la tradizione della legna al design più attuale: l'ampia porta in vetro serigrafato dà un tocco di modernità ed esalta la visione della fiamma. Dotata di comodo vano per la legna.

- struttura in acciaio
- focolare in scamolex
- uscita fumi superiore o posteriore
- post combustione
- presa aria esterna
- regolazione aria primaria e secondaria

POTENZA: 7 kW  
CONSUMO: 1 - 2,2 kg/h (min-max)  
VOLUME RISCALDABILE: 180 m<sup>3</sup>



uscita fumi posteriore

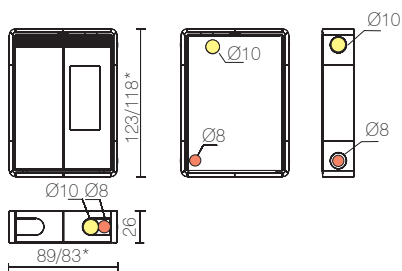




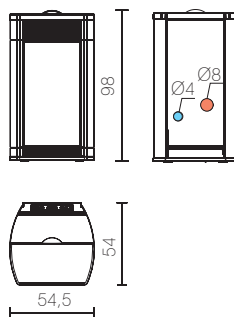
## Stufe



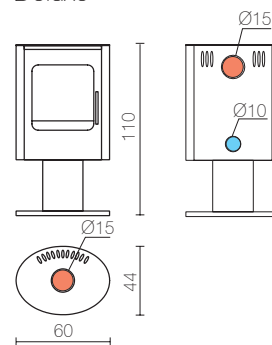
Tiny / Kelly\*



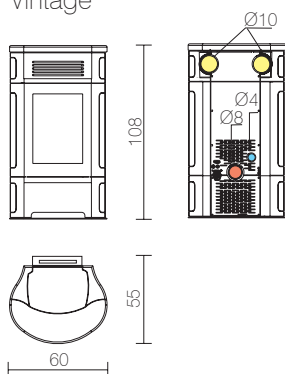
Flexa



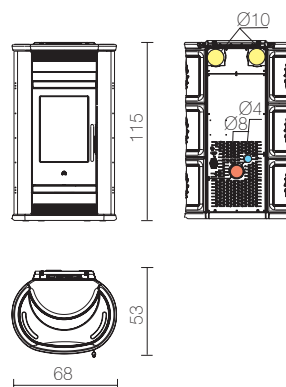
Deluxe



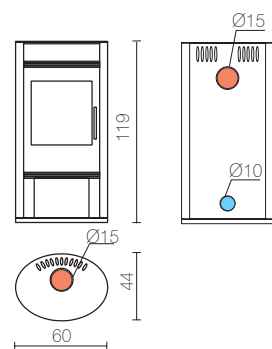
Vintage



Danubio, Nilo , Rio



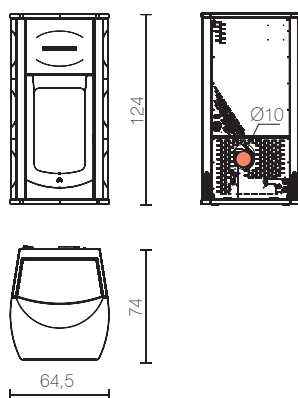
Diamond



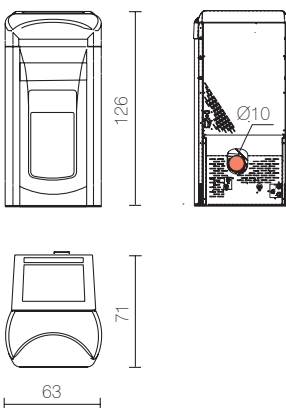
## Termostufe



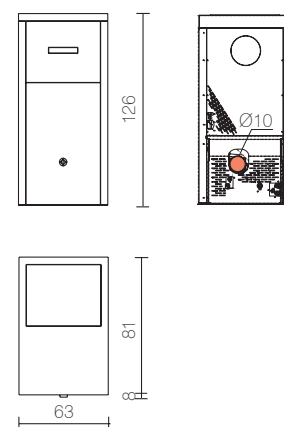
Montreal, Miami



Boston, Detroit



Atlanta



- presa aria esterna
- uscita fumi
- uscita canalizzazione aria calda

N.B.: dimensioni ed estetica possono subire variazioni prima della messa in produzione

I sistemi Galileo e Leonardo gestiscono in automatico la combustione del pellet.

Rilevano in continuo i principali parametri della combustione, influenzati da:

- **caratteristiche della canna fumaria** (curve, lunghezza, forma, diametro..)
- **condizioni ambientali** (vento, pressione atmosferica, installazione in alta quota..)
- **caratteristiche del pellet** (essenza del legno, compattezza, grado di umidità..)

e intervengono di conseguenza per garantire un funzionamento ottimale e risparmio di combustibile.

sistema  
**GALILEO**  
CALORE

sistema  
**LEONARDO**  
CALORE





		Flexa	Tiny	Kelly	Vintage	Danubio Nilo Rio	Montreal	Boston Detroit Miami	Atlanta	Deluxe	Diamond
	Dimensioni LxPxH cm	54,5x54x98	89x26x123	83x26x118	60x55x108	68x53x115	64,5x74x124	63x71x126 63x71x126 64,5x74x124	63x81x126	60x44x110	60x44x119
	Kg Serbatoio pellet	20	20	20	19	23,5	60	60	100		
	kW Potenza nominale	8	9	9	11	13,2	24 21 (all'acqua)	33 29 (all'acqua)	33	7	7
	kW min - max Potenza	3,4-8	2,6-9	2,6-9	5,5-11	5,1-13,2	7,5-24	10-33	10-33	2,8-7,5	2,8-7,5
	Kg/h min - max Consumo	0,9-2	0,9-2,1	0,9-2,1	0,7-2,6	1,1-2,9	1,8-5,7	2,5-7,8	2,5-7,8	1-2,2	1-2,2
	h min - max Autonomia	10-22	9,5-22	9,5-22	7,5-27	8,1-21,5	10,5-33	7,7-24	13-40		
	m³ Volume riscaldabile	210	235	235	285	345	625	860	860	180	180
	Rendimento	90,1	90,1	90,1	90,06	92,5	90,1	90,1	90,1	80,8	80,8
	cm uscita fumi M/F	8 M	8 M	8 M	8 M	8 M	10 M	10 M	10 M	15 M	15 M
	Kg Peso con imballo	185	190	170	250	240 262 277	360	362 387 360	363	156	165
	Sistema Leonardo® Sistema Galleo	SG	SL	-	SL	SL	SL	SL	SL		
	Easy control: regola- zione di potenza e ventila- zione tramite manopole	•			•	•					
	Fire control: modula automaticamente la combu- stione per evitare sprechi di combustibile.		•	•	•	•	•	•	•		
	Autoclean: pulizia automatica crogolo	•	•	•	•	•	•	•	•		
	Telecomando/ Radiocomando	Telecomando optional	Telecomando optional	Telecomando optional	Telecomando	Telecomando	Telecomando	Telecomando	Radiocomando		
	pannello sintetico settimanale	•	•	•	•	•	•	•	•		
	Predisposizione gestione a distanza a mezzo telefono o cronotermostato		•	•	•	•	•	•	•		
	Funzionamento Automatico o Manuale	•	•	•	•	•					
	Confort clima: la stufa si spegne al raggiungimento della temperatura ambiente desiderata		•	•	•	•	•	•	•		
	Autocheck a freddo: permette di individuare immediatamente eventuali inconvenienti.	•	•	•	•	•	•	•	•		
	Programmatore orario: accensione/spegnimento all'orario desiderato.	•	•	•	•	•	•	•	•		
	Canalizzazione aria calda nel locale adiacente		•	•	•	•					
	Litri contenuto						80	80	80		
	focolare	ghisa	acciaio/ghisa	acciaio/scamolex	ghisa	ghisa	acciaio/ refrattario	acciaio/ refrattario	acciaio/ refrattario	scamolex	scamolex
	-valvola sovrappressione -vaso espansione incorporati						•	•	•		
	pompa di circolazione						15/50	15/50	15/50		
	KIT incorporato per produzione acqua calda sanitaria						•	•	•		

MOLTO DI PIÙ SU  
[www.edilkamin.com](http://www.edilkamin.com)

AL 657080 5.02.11/A

